

ASi-5 Safety Muting-Modul, IP67, M12

Automatische Konfiguration für Muting-Anwendungen über **ASIMON360 Software**

Dedizierter Stromversorgungsanschluss für den Lichtvorhangsender im Lieferumfang enthalten

nur 1 ASi-5 Adresse

bis zu 8 Standard-Eingänge, abhängig von der Konfiguration

bis zu 8 Standard-Ausgänge, abhängig von der Konfiguration

Schutzart IP67



(Abbildung ähnlich)







Abbildung	Тур	Eingänge Safety ⁽¹⁾		Eingänge digital	digital	(Sensor-	spannung (Aktuator-		ASi Adresse ⁽⁵⁾	Artikel Nr.
	IP67, 8 x M12, ASi-5 Safety	4 x 1-kanalig oder 1 x 2-kanalig + 2 x 1-kanaliger sicherer Ein- gang	OSSDs	bis zu 8, abhängig von der Konfigura- tion	bis zu 8 x elektronisch, abhängig von der Konfigu- ration	aus AUX	aus AUX	ASi über Profilkabel	1 ASi-5 Adresse	BWU4411

Eingänge Safety

ist.

Sichere Eingänge können abhängig vom gewünschten Anwendungsfall bzw. PL und SIL Level 1-kanalig oder 2-kanalig konfiguriert werden. Geeignet für Applikationen bis Kategorie 4/PLe/SIL3.

(2) Eingangsspannung (Sensorversorgung)

Die Versorgung der Eingänge erfolgt entweder aus ASi oder aus AUX (24V Hilfsenergie). Bei Versorgung aus ASi ist keine Verbindung zu Erde oder einem Fremdpotential erlaubt.

(3) Ausgangsspannung (Aktuatorversorgung)

Die Versorgung der Ausgänge erfolgt entweder aus ASi oder aus AUX (24V Hilfsenergie). Bei Versorgung aus ASi ist keine Verbindung zu Erde oder einem Fremdpotential erlaubt.

- (4) ASi Anschluss: Die Anbindung an ASi und an AUX (24V Hilfsenergie) erfolgt entweder über das gelbe bzw. schwarze ASi Profilkabel mit Durchdringungstechnik oder über eine M12-Buchse (in IP20 über Klemmen).
- (5) ASi Adresse: 1 AB Adresse (max. 62 AB Adressen/ASi Kreis), 2 AB Adressen (max. 31 Module mit 2 AB Adressen), Single Adressen (max. 31 Single Adresse/ASi Kreis), 1 ASi-5 Adresse (max. 62 ASi-5 Adressen/ASi Kreis), gemischter Betrieb erlaubt. Auf Kundenwunsch liefern wir die ASi-3 Teilnehmer auch mit speziellen ASi Teilnehmerprofilen. Bei Modulen mit 2 ASi-3 Teilnehmern ist der 2. ASi-3 Teilnehmer abgeschaltet, solange der 1. ASi-3 Teilnehmer auf Adresse "0" adressiert

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/339239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de



Artikel-Nr.	BWU4411						
Anschluss	L						
ASi/AUX Anschluss	Profilkabel und Durchdringungstechnik						
Peripherieanschluss	M12, Y- oder Mixed-Schaltung, frei wählbar für jeden M12-Anschluss (1)						
Länge Anschlusskabel	E/A: max.15 m ⁽²⁾						
ASi							
Adresse	1 ASi-5 Adresse						
Erforderliche Asi Spezifikation des Masters	ASi-5						
Bemessungsbetriebsspannung	30 V (18 31.6 V)						
Max. Stromverbrauch	100 mA						
Max. Stromverbrauch ohne Sensor-/ Aktuatorversorgung	100 mA						
AUX							
Spannung	24 V _{DC} (20 30 V) (PELV) ⁽³⁾						
Max. Stromverbrauch	5,5 A max.						
Eingang							
Anzahl	bis zu 8, abhängig von der Konfiguration						
Versorgungsspannung	aus AUX						
Sensorversorgung	kurzschluss- und überlastfest, gemäß EN 61131-2						
Versorgung angeschlossener Sensoren	200 mA pro Sensorversorgung/Pin1						
Schaltschwelle	U<5 V (low) U>15 V (high)						
Ausgang							
Anzahl	bis zu 8 x elektronisch, abhängig von der Konfiguration						
Versorgungsspannung	aus AUX						
Ausgang	kurzschluss- und überlastfest, gemäß EN 61131-2						
Max. Ausgangsstrom	350 mA pro Ausgang, Σ (Out) 1500 mA						
Eingang Safety							
Anzahl	bis zu 4 x 1-kanalige (SIL1, Kat. 2, PLc) oder 1 x 2-kanalige sichere Eingänge (SIL3, Kat. 4, PLe) und 2 x 1-kanalige sichere Eingänge (SIL1, Kat. 2, PLc)						
Safety Signal	1 x OSSDs + 2 x Muting-Sensoren						
Versorgungsspannung	aus AUX						
Max. Versorgungsspannung für Licht- vorhangssender (X2)							
Max. Ausgangsstrom für OSSD Ver-	320 mA pro Pin						
sorgung	Σ (In/Out)<960 mA						
Testpuls OSSDs	- - 						
Impulslänge OSSDs	U _{aux} ≥ 21,5 V= 0 1 ms Testpulse möglich U _{aux} ≥17 V= 0 0,8 ms Testpulse möglich U _{aux} <17 V= 0 0,6 ms						
Eingangslevel	Vin > 11 V for High-Level, Eingangsstrom > 2 mA bei 15 V						

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de
Seite 2 Mannheim, 18.6.24 Angaben ohne Gewähr www.bihl-wiedemann.de



Artikel-Nr.	BWU4411						
Anzeige							
LED ASI (grün)	an: ASi Spannung an blinkend: ASi Spannung an, aber Peripheriefehler ⁽⁴⁾ oder Adresse 0 aus: keine ASi Spannung						
LED FLT/FAULT (rot)	an: ASi Adresse 0 oder offline blinkend: Peripheriefehler ⁽⁴⁾ aus: online						
LED AUX (grün)	an: 24 V _{DC} AUX aus: keine 24 V _{DC} AUX						
LEDs I/O1 I/On (gelb)	Zustand der Eingänge I1 I8 oder Ausgänge O1 O8, abhängig von der Konfiguration						
LEDs S11/S12, S21/S22 (gelb)	Zustand der sicheren Eingangskanäle S11/S12, S21/S22						
Umwelt							
Angewandte Normen	EN 61000-2 EN 61000-3 EN 61131-2 EN 62061 EN ISO 13849-1 EN 60529						
Verwendbar mit passiv sicher geschalteter AUX Leitung bis SIL3/PLe	nein ⁽⁵⁾						
Betriebshöhe üNN	max. 2000 m						
Umgebungstemperatur	-30 °C +55 °C (bis max. +70 °C) ⁽⁶⁾						
Lagertemperatur	-25 °C +85 °C						
Gehäuse	Kunststoff, Schraubmontage						
Verschmutzungsgrad	2						
Schutzart	IP67 ⁽⁷⁾						
Zulässige Feuchtigkeitsbeanspruchung	gemäß EN 61131-2						
Zulässige Schockbelastung	30 <i>g</i> , 11 ms, entsprechend EN 61131-2						
Zulässige Schwingungsbeanspruchung	5 8 Hz 50 mm _{pp} /8 500 Hz 6 <i>g</i> , entsprechend EN 61131-2						
Isolationsspannung	≥500 V						
Gewicht	225 g						
Maße (B / H / T) in mm	60 / 152 / 34						

(1) M12-Beschaltung:

Single-Beschaltung: 1 Eingang oder Ausgang pro Anschluss.

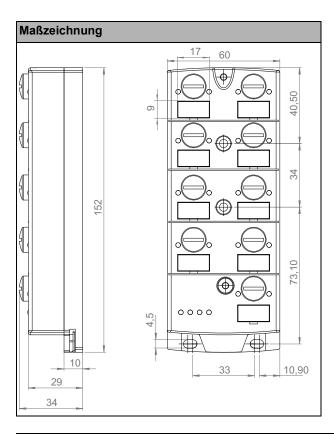
Y-Beschaltung: 2 Eingänge oder Ausgänge pro Anschluss.

Mixed-Beschaltung: 1 Eingang und 1 Ausgang pro Anschluss.

- ⁽²⁾ Schleifenwiderstand ≤150 Ω
- (3) Die Masse des 24V Netzes zur Versorgung der Hilfsenergie (AUX) muss geerdet sein.
- (4) Siehe Tabelle "Peripheriefehler-Meldung"
- (5) Das Modul ist nicht geeignet für den Einsatz in Pfaden mit passiv sicher geschalteter AUX Leitung, da ein Fehlerausschluss für die Verbindung der beiden Potentiale ASi und AUX nicht angenommen werden kann.
 Wird das Modul aus einer ungeschalteten AUX Leitung versorgt, beeinflusst dies die Sicherheitsbetrachtung der Pfade mit passiv sicher geschalteter AUX Leitung nicht. In einem ASi Kreis können Pfade mit Versorgung aus passiv sicher geschalteter AUX Leitung und Pfade mit Versorgung aus ungeschaltetem AUX Potential gemeinsam verwendet werden.
- (6) Maximale Umgebungsbetriebstemperatur +55 °C gemäß UL-Zertifikat für den Einsatz in den USA und Kanada.
- (7) Schutzart IP67 kann nur erreicht werden, wenn alle offenen M12 Buchsen mit geeigneten Schutzkappen (siehe unter "Zubehör") gesichert sind.

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de www.bihl-wiedemann.de Angaben ohne Gewähr Mannheim, 18.6.24 Seite 3





	Peripheriefehler-Meldung									
Artikel Nr.	Überlast Sensorversorgung	Ausgangs- kurzschluss	Querschluss	Ausgangsüberlast	AUX Spannung fehlt					
BWU4411	•	•	-	•	•					

Programmierung: ASi Bitbelegung

Artikel Nr.	Byte	Bit								
		D7	D6 D5 D4		D3	D2	D1	D0		
					Eing	gang				
BWU4411	0		reserviert				S21 / Sensor A1 ⁽¹⁾	OSSD2 (S12) / AOPD ⁽¹⁾	OSSD1 (S11) / AOPD ⁽¹⁾	
	1	18	17	16 15		I4 / (Disabled)	I3 / (Sensor B2) (1)	I2 / (Disabled)	I1 / (Sensor A2) (1)	

⁽¹⁾ Gesteuert durch Muting-Funktionsblock

Artikel Nr.	Byte	Bit								
		D7	D7 D6 D5 D4 D3 D2 D1							
			Ausgang							
BWU4411	0				reserviert				Reset	
	1	O8 / Disabled ⁽¹⁾	O7 / Signal light ⁽¹⁾	O6	O5	04	O3	O2	01	

⁽¹⁾ Gesteuert durch Muting-Funktionsblock

 $Bihl+Wiedemann~GmbH~\cdot~Floßw\"{o}rthstr.~41~\cdot~D-68199~Mannheim~\cdot~Tel.:~0621/33996-0~\cdot~Fax:~0621/3392239~\cdot~eMail:~mail@bihl-wiedemann.de$ Seite 4 Mannheim, 18.6.24 Angaben ohne Gewähr www.bihl-wiedemann.de



Pinbelegung

Signalname	Erläuterung
Sx1, Sx2	sicherer Eingangskanal x
I/Ox	wahlweise Standard-Eingang x oder Standard-Ausgang x, frei konfigurierbar
24 V _{ext.out}	Ausgang Versorgungsspannung aus externen 24 V, Pluspol
0 V _{ext.out}	Ausgang Versorgungsspannung aus externen 24 V, Minuspol
Reset	Reset-Signal
ASi+, ASi-	Anschluss an ASi Bus
n.c. (not connected)	nicht angeschlossen

Anschlüs	Anschlüsse								
Artikel Nr.	M12 Anschluss	Funktion	Pin1	Pin2	Pin3	Pin4	Pin5		
	X1	AOPD Input	24 V _{ext out}	OSSD 2 (S12)	0 V _{ext out}	OSSD1 (S11)	Reset	X1 X2	
	X2	AOPD Supply	24 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	n.c.	n.c.	X3 X4	
	ХЗ	Sensor A1	24 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	S21 / Muting Sensor A1	n.c.	X5 X6	
	X4	Sensor B1	24 V _{ext out}	n.c.	0 V _{ext out}	S22 / Muting Sensor B1	n.c.	X7 X8 X8	
BWU4411	X5	I/O / Sensor A2	24 V _{ext out}	I/O2 / reser- ved	0 V _{ext out}	I/O1 / Sensor A2	n.c.	ADDR	
	X6	I/O / Sensor B2	24 V _{ext out}	I/O4 / reser- ved	0 V _{ext out}	I/O3 / Sensor B2	n.c.	3 4	
	X7	I/O	24 V _{ext out}	1/06	0 V _{ext out}	I/O5	n.c.	050	
	Х8	I/O / Signal light	24 V _{ext out}	I/O8 / reser- ved	0 V _{ext out}	I/O7 / Signal light	n.c.	2 1	
	ADDR (Schutz- kappe)	,	Anschluss fü	r ASi-5 A					
	•								



Blinkmuster der LEDs

LEDs	Status	Signal / Beschreibung
AUX	Ф	keine 24 V _{DC} AUX
(grün)	*	24 V _{DC} AUX vorhanden
	Ф	keine ASi Spannung
ASI (grün)	1 Hz	ASi Spannung vorhanden, aber mindestens ein ASi Teilnehmer hat Adresse "0" oder Peripheriefehler
	*	ASi Spannung vorhanden
	Ф	ASi Kommunikation O.K. (mindestens ein ASi Teilnehmer ist online)
FLT (rot)	1 Hz	mindestens ein ASi Teilnehmer mit Peripheriefehler
	*	kein Datenaustausch (mit wenigstens einem korrekt adressierten ASi Teilnehmer)
	Ф	sicherer Eingang ist ausgeschaltet
S11/S12 S21/S22 (gelb)	1 Hz	Querschluss
	÷ 8 Hz	interner Fehler oder Doppeladresse
	*	sicherer Eingang ist eingeschaltet
₩ LED an	LED	blinkend LED aus



Blinken alle LEDs gleichzeitig im schnellen Rhythmus, hat das Gerät einen fatalen Fehler erkannt! Diese Meldung wird durch kurzzeitiges Trennen der Stromversorgung (Power ON Reset) zurückgesetzt.

Zubehör:

- Bihl+Wiedemann Safety Suite Safety Software für Konfiguration, Diagnose und Inbetriebnahme (Art. Nr. BW2916)
- ASi Modulunterteil (CNOMO) für 8-kanaliges Modul im 60 mm-Gehäuse (Art. Nr. BW2351)
- Universalschutzkappe ASi-5/ASi-3 für M12-Buchsen, IP67 (Art. Nr. BW4056)
- Dichtungsprofil IP67 (IDC Plug), 60 mm (Art. Nr. BW3282)
- ASi-5/ASi-3 Handadressiergerät (Art. Nr. BW4925)

Bihl+Wiedemann GmbH · Floßwörthstr. 41 · D-68199 Mannheim · Tel.: 0621/33996-0 · Fax: 0621/3392239 · eMail: mail@bihl-wiedemann.de
Seite 6 Mannheim, 18.6.24 Angaben ohne Gewähr www.bihl-wiedemann.de